

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 140

PDF erstellt am: **23.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 140 – 1929

Bern, Montag, 19. Juni 1978  
 Berne, lundi, 19 juin 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 140 – 19.6.1978

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Heraussetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften – Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères – Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

8. Juni 1978.

**Papillon – M. Albus AG**, in Regensdorf, Loowiesenstrasse 61, Adlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1978. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Reisemobilen, Campingbussen, Mobilheimen und Campingwagen; kann ebenfalls mit Wasser- und Luftfahrzeugen handeln; kann mit dem vorerwähnten Handel zusammenhängende Import- und Exportgeschäfte tätigen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR: Ursula Albus, von Wädenswil, in Regensdorf, Präsidentin; Manfred Albus, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Werner Rüegg, von Zürich, in Winkel bei Bülach, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**Finigest SA (Finigest SA) (Finigest AG)**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Lugano eingetragene «Finigest SA (Finigest SA) (Finigest AG)», mit Sitz in Lugano (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1712) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Bahnhofplatz 5, Zürich 1. Zweck der Gesellschaft: Beratung für Anlagen in Wertpapieren und Immobilien, Vermögensverwaltung, Leitung von Anlagegesellschaften sowie An- und Verkauf von mobilen und immobilien Gütern, Verwaltung besagter Güter, Beteiligung an jeglicher Art von Handels-, Industrie- oder Finanz- und Immobiliengesellschaften in der Schweiz oder im Ausland sowie Handlungen und Geschäfte in Zusammenhang mit der Börse, mit Krediten und Anleihen und im allgemeinen kommerzielle und finanzielle Geschäfte. Für die Zweigniederlassung zeichnen Ernesto Parli, von Flims, in Morbio Inferiore, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Max Hilpert, von Möhlin, in Greifensee, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**S. Randazzo AG**, in Zürich 9, Albisriedenstrasse 355, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1978. Zweck: Führung eines Malergeschäftes; ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräußern, neue Unternehmungen zu gründen, sich an solchen zu beteiligen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist durch Verrechnung liberrt worden. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Sandro Randazzo, Malergeschäft», in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 31. 12. 1978 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 149 568.70 und Passiven von Fr. 149 568.70, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Weitere Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Schneider, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Sandro Randazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon.

8. Juni 1978.

**IBO, Institut für Büro-Organisation, Gottfried Weilenmann**, in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2485). Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «IBO Verlag und Verwaltung AG», in Zürich, erloschen.

8. Juni 1978.

**IBO Verlag und Verwaltung AG**, in Zürich 4, Pflanzschulstr. 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. und 20. 4. 1978. Zweck: Herausgabe von Publikationen, Informationsvermittlung durch Fachbücher, Zeitschriften, Arbeitsunterlagen, audiovisuelle Mittel, Schulung und Beratung sowie Ausführung von Verwaltungsmandaten aller Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberrt, 160 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «IBO, Institut für Büro-Organisation, Gottfried Weilenmann», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 191 084.17 und Passiven von Fr. 111 084.17 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gottfried Weilenmann, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Max Zaugg, von Meilen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wird erteilt an Judith Weilenmann, von und in Zürich.

8. Juni 1978.

**A. Thüring AG (A. Thüring SA) (A. Thüring Ltd)**, in Stadel, Kaiserstuhlstrasse 128, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1978. Zweck: Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen für die Elektro- und Elektronik-Industrie sowie Betrieb einer mechanischen Präzisionswerkstätte. Die Gesellschaft kann Lizenzen vergeben oder erwerben, Vertretungen übernehmen oder vergeben und sich an andern Unternehmungen in beliebiger Form beteiligen. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten oder vermieten. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Thüring, Gedruckte Schaltungen», in Stadel, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 290 870.95 und Passiven von Fr. 690 870.95 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 600 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Albin Thüring-Schneider, von Ettingen, in Stadel ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Erwin Meier, von Niedergösgen, in Ossingen, Delegierter, Laura Thüring-Schneider, von Ettingen, in Stadel ZH, und Astrid Gassmann-Thüring, von und in Hörn, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**Hans-Peter Häberli**, in Kloten (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1300). Betrieb eines Treuhänderbüros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Juni 1978.

**Texlana AG**, in Uster, Bahnstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1978. Zweck: In erster Linie Handel mit gebrauchten Textilien jeder Art; ferner Durchführung von Kleidungsmodellen in Zusammenarbeit mit karitativen Institutionen, Verwertung gebrauchter Textilien, Handel mit und Verwertung von gebrauchten textiltähnlichen Materialien und Durchführung kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen. Die Gesellschaft kann für eigene oder fremde Rechnung Grundbesitz und bewegliche Sachen jeder Art erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Christoph Jenzler, von Schaffhausen, in Fällanden, Präsident, und Anton Klarer, von Appenzell, in Uster.

8. Juni 1978.

**Treuhandbureau Dr. Schlup & Haeblerli AG**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1978. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Treuhand- und Verwaltungsmandate; Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art sowohl für eigene wie auch für Rechnung von Klienten; alle Dienstleistungen im Zusammenhang mit Anlage-, Vermögens- und Rechtsberatung; Durchführung von Geschäften und Finanztransaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Paula Thalman, von Jonschwil, in Zürich; von Peter Schnetzler, von Uzwil, in Kloten, und von Hans Peter Haeblerli, von Illighausen, in Embrach, Büromobilen, Büroinstallationen, Büromaterial und einen Personewagen gemäss detaillierter Aufstellung im Inventar vom 1. 2. 1978 zum Sacheinlagevertrag vom 15. 2. 1978 im Werte und zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Peter Haeblerli, von Illighausen, in Embrach, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Schnetzler, von Uzwil, in Kloten, Vizepräsident, ohne Zeichnungsbefugnis.

8. Juni 1978.

**Lewa-Leichtwandbau AG**, in Winterthur 1, Schlachthofstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1978. Zweck: Ausführung von Leichtbau- und Trennwänden jeglicher Art und Ausführung von Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann Handel treiben, Liegenschaften erwerben und erstellen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 105 000, voll liberrt, 105 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gottfried Jakob, von und in Winterthur, Präsident; Robert Dudler, von und in Bassersdorf, Vizepräsident, und Martha Stahel, von und in Winterthur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**Beraterkreis Börse AG** für die Vermittlung von Anlagen an Rohstoffbörsen, Aktienoptions- und Devisenbörsen (Cercle des conseillers en bourse, SA pour la diffusion d'investissements sur les bourses des matières premières, des options d'actions et de change), in Zürich 9 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 15). Die Generalversammlung vom 18. 2. 1978 und 17. 5. 1978 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **BKB Beraterkreis Börse AG (BKB Groupe des Conseillers en Bourse SA)**. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Finanz- und Handelsgesellschaften aller Art; im speziellen Handel an Rohstoffbörsen oder anderen, direkt oder durch Vermittlung Dritter, auf eigene Rechnung oder für Rechnung der Kunden sowie Beratungstätigkeiten für solche Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum im In- und Ausland an- und verkaufen. Die Unterschriften von Roland Salani und Harald Flehrer, welche weiterhin Mitglieder des Verwaltungsrates bleiben, sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alfred F. Hofer, von Biglen, in Winkel ZH.

8. Juni 1978.

**Max Stahel & Co**, in Pfäffikon, Baugeschäft. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 15. 4. 1978 sind an die «Max Stahel & Co AG», in Pfäffikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Max Stahel & Co AG**, in Pfäffikon, Hochstrasse 178, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1978. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrt, 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt Kommanditgesellschaft «Max Stahel & Co», in Pfäffikon, mit Aktiven von Fr. 2 848 213.32 und Passiven von Fr. 2 798 213.32, gemäss Bilanz per 15. 4. 1978, zum Preise von Fr. 50 000, wovon Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Hügli, von Seedorf BE, in Wetzikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Otto Stahl, von Bauma, in Pfäffikon ZH, Vizepräsident; Max Stahel, von und in Pfäffikon ZH, und Hans-Ulrich Stahel, von und in Pfäffikon, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**Nuklag Immobilien AG**, in Zürich 1, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1978 hat die Fusion mit der Nuklag Aktiengesellschaft, in Glarus, beschlossen, und die Generalversammlungen vom 3. 5. und 30. 5. 1978 haben die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Nuklag Aktiengesellschaft gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, wonach die Aktiven Fr. 124 811.15 und die Passiven Fr. 20 293.75 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die Nuklag Immobilien AG übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 104 517.40. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch getilgt worden, dass vom Preise für das übergegangene Vermögen Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind. Das Grundkapital ist voll liberriert.

8. Juni 1978.

**Suisse-Outermer Bereederungs- und Befrachtungs-AG**, in Zürich 11, Vermittlung von Befrachtungen, Verwaltung von Schiffen, Verretung von Reedereien usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3881). Die Generalversammlung vom 16. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Suisse-Outermer AG Reederei (Suisse-Outermer SA Armement Maritime) (Suisse-Outermer Ltd Ship Management)**. Die Unterschrift von Peter Scherz ist erloschen. Er ist Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Lüsi, nun in Uster; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Werner Greter; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jörg Johansson, von und in Zürich; Heinz Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Gottlieb Streuli, von Schönenberg ZH, in Thalwil.

8. Juni 1978.

**Showbag AG**, in Zürich 1, Führung von Night-Clubs, sowie von Dancings, Bars usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 591). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 3. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

8. Juni 1978.

**Intermax Handels AG**, in Zürich 2, technische Artikel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3345). Willy Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Leutwyler, von Reinach AG, in Steinmaur, Präsident, sowie Max Kellenberger, von Oberegg, in Langnau am Albis, und Elisabeth Leutwyler, von Reinach AG, in Steinmaur.

8. Juni 1978.

**Guhl AG, Innenausbau**, in Schöfflisdorf (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513). August Guhl ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsidentin des VR mit Einzelunterschrift: Emma M. Guhl, von Stein am Rhein, in Zürich.

8. Juni 1978.

**Guhl-Luftregenerations- & Klima AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1964, S. 86). Gottlieb August Guhl ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin mit Einzelunterschrift: Emma M. Guhl, von Stein am Rhein, in Zürich.

8. Juni 1978.

**Nautik Sport Zürich AG**, in Zürich 2, Wassersportartikel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2689). Die Prokura von Viktor Laubbacher ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin H. Zack, von Schiers, in Morges.

8. Juni 1978.

**Rosenfeld AG**, in Zürich 10, Textilien aller Art (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Neue Adresse: Pfingstweidstrasse 31 B, in Zürich 5.

8. Juni 1978.

**Itel Leasing AG**, in Zürich 2, Leasing- und Finanzierungs-geschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 381). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Schilliger, von Weggis, in Unterägeri. Dr. Hans-Ulrich Freimüller, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Talacker 42, Zürich 1.

8. Juni 1978.

**Spavag Speich Anlagen- und Verwaltungs-AG**, in Zürich 2, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345). Die Unterschrift von H. F. Rolf Dähler ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Madelung-Handels AG**, in Zollikon, rohe Häute und Felle (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2765). Ettore Giacomazzi nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, sondern nun Präsident und Delegierter des VR, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küssnacht ZH.

8. Juni 1978.

**Slavenburg's Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1098). Werner Werz, Direktor, wohnt nun in Küssnacht ZH.

8. Juni 1978.

**Trewi Treuhand- und Revisions-AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Jörg Fuchs, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben, jedoch nicht mehr Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

8. Juni 1978.

**Trewi Treuhand- und Revisions-AG**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3817). mit Hauptsitz in Winterthur. Jörg Fuchs führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, jedoch weiter als Mitglied des Verwaltungsrates, und zwar nun als Delegierter desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Christen, von und in Zürich, Vizedirektor.

8. Juni 1978.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Embrach, internationale Waren- und Personentransporte (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Giorgio Bertaso und die Prokura von Felix Ammann sind erloschen.

8. Juni 1978.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Kloten, internationale Waren- und Personentransporte (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Giorgio Bertaso und die Prokura von Felix Ammann sind erloschen.

8. Juni 1978.

**Jacky Maeder Luftfracht AG, Filiale Kloten**, in Kloten, Luftfrachttransporte und Speditionen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 621). mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Felix Ammann ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Institut & Verlag Dodona, Hilda Skarda**, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 414). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Juni 1978.

**August Würzler**, in Uster, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1935, S. 2678). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1978.

**Candelav, A. Altenhövel**, in Uster, handgeknetete Bienenwachsen (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1978.

**Frau Ottilia Hermann**, in Uster, Restaurant Sunnehald (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1956, S. 1497). Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung erloschen.

8. Juni 1978.

**Schuhhaus Stella**, in Uster (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1950, S. 2557). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Juni 1978.

**Margot Griem**, in Uster, Haushaltgeräte (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Neue Adresse: Wermatswilerstrasse 92.

8. Juni 1978.

**Walter Flach**, in Uster, Reklameberatung (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1962, S. 1086). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Juni 1978.

**Hans Bernauer, Galerie und Einrahmungen**, in Uster (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924). Neue Adresse: Riedikerstrasse 1579, Riedikon.

8. Juni 1978.

**Kaspar Michel-Schulthess**, bisher in Uster, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1964, S. 2546). Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Winterthurerstrasse 2, Gutenswil.

8. Juni 1978.

**DEZAG Diesel & Elektro Zürich AG**, in Zürich 4, Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 766). Die Prokura von Felix Zimmermann ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Fröhlich Auto-Elektro-Service AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 743). Neue Adresse: Aargauerstrasse 157, Zürich 9.

8. Juni 1978.

**Meier & Nägeli**, in Zürich 3, Erlacherstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 1. 1977. Gesellschafter: Rolf Meier, von Dällikon, in Horgen, und René Nägeli, von Zürich, in Zürich 10, Zahntechnisches Labor.

8. Juni 1978.

**Wilhelm Fencel, Handelsagentur**, in Dällikon, Grundacherstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Fencel, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Elfriede Fencel, österreichische Staatsangehörige, in Dällikon. Agentur in technischen Produkten für Industrie und Gewerbe.

8. Juni 1978.

**Sylvia S. Karrer, prêt à porter**, in Kilchberg, Bächlerstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Sylvia Karrer, von Zürich, in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hugo Karrer, von Zürich, in Kilchberg ZH. Handel mit Textilien verschiedener Art, insbesondere mit Damenkleidern (prêt à porter).

8. Juni 1978.

**Bern - Berne - Berna**  
**Bureau Bern**  
7. Juni 1978.  
**Proof Reading Service Marianne Pfister**, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Marianne Pfister, von Tuggen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Korrekturarbeiten für die grafische Industrie, Bearbeitungen, Übersetzungen, Reinschriften. Looslistrasse 25.

8. Juni 1978.

**Est-Team AG**, in Zollikon, Ausübung der Verlegerstätigkeit usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2385). Walter Kammermann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Ernst Streit, Präsident (bisher), und Christiana Schindler, von Röthenbach im Emmental, in Zollikon (neu). Beide führen Einzelunterschrift; die Kollektivunterschrift von Ernst Streit ist demnach erloschen.

8. Juni 1978.

**Arma-Color AG**, in Bern, Betrieb einer Werkstätte zur Oberflächenbeschichtung von Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1307). In der Generalversammlung vom 19. Mai 1978 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Arma-Color AG in Liquidation** durch den Liquidator Hans W. Bieri (einziges Mitglied des Verwaltungsrates) durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Juni 1978.

**AG für Bodenbeläge**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Unterlagsböden, Industrieböden und andern Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1266). In der Generalversammlung vom 3. Mai 1978 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **AG für Bodenbeläge in Liq.** durch den Liquidator Hans Schneider (einziges Mitglied des Verwaltungsrates) durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Juni 1978.

**The Berlitz Schools of Languages AG**, Zweigniederlassung in Bern, Unterricht in lebenden Sprachen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 959). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Max Ludwig Besenbruch, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Jacques J. Maussenet, französischer Staatsangehöriger, in Kronberg im Taunus (BRD). Er führt Einzelunterschrift.

8. Juni 1978.

**Friedli AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1978). Walter Toneatti, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Polisolar AG**, in Bern, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. auf dem Gebiet der industriellen Nutzung der Sonnenenergie (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 638). Mario Posnansky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Bern, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1190). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Giorgio Bertaso und die Prokura von Felix Ammann sind erloschen.

8. Juni 1978.

**Jacky Maeder Luftfracht AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4010), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Felix Ammann ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferverbandes**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 38). August Holenstein, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Rohrbach (bisher Vizepräsident), der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neuer Vizepräsident ist Frédéric Wüthrich, von Trub, in Villarepos (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1978.

**Transa-Vorhang AG**, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 115). Die Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat das inzwischen voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht, einerseits durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 60 Aktien zu Fr. 1000, die gleichzeitig von Namen- und Inhaberaktien umgewandelt wurden, in Aktien zu Fr. 10 000, und andererseits durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 10 000; die Liberrierung der Kapitalerhöhung erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 800 000, eingeteilt in 180 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau de Delémont.

8. juin 1978.

**Marguerite de Tomasi, à Delémont**, bar à café «El Nouar» (FOSC du 31. 5. 1968, n° 126, p. 1169). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. juin 1978.

**Dante de Tomasi, à Delémont** (FOSC du 31. 5. 1968, n° 126, p. 1169). Le titulaire a cessé l'exploitation d'une entreprise de carrelage et revêtements. Il exploite actuellement le bar à café «El Nouar». Rue de la Préfecture 1.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

7. Juni 1978.

**Gebrüder Ch. u. E. Boss**, in Meiringen, Kollektivgesellschaft, Autoreparaturwerkstätte, ferner Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2158). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Christian Boss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Emil Boss als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Boss Garage**, in Meiringen, fortgesetzt. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Benzin-tankstelle sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Alpbachstrasse, 3860 Meiringen.

7. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Meiringen Spar- und Darlehenskasse**, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Aus dem Vorstand sind Walter Duppenthaler und Karl Maurer, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans Linder, von Brienz, in Meiringen, als Präsident und Mathilde Willener, von Hasliberg, in Meiringen, als Aktuarin. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Nidau

8. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Brügg**, in Brügg (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1590). An der Generalversammlung vom 18. März 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Brügg-Aegerten**.

8. Juni 1978.

**G. Herri AG**, in Nidau, Ausführung von Sanitärinstallationen und Spenglerarbeiten, Fabrikation von und Handel mit Blechkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3393). Paul Schaffner, von Hausen bei Brügg AG, in Möriken, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de Porrentruy

6. juin 1978.

**Bassand-Maggi S.A.**, à Porrentruy, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de linoléum, papiers peints, etc., société anonyme (FOSC du 9. 8. 1972, n° 185, p. 2110). Henri Bassand, président, a démissionné; sa signature est radiée. Siegfried Gresslin, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Aimé Trémolat, de Fontenais, a été nommé membre. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Bassand-Maggi S.A. en liquidation**. Siegfried Gresslin et Aimé Trémolat ont été nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Faubourg de France 17, Porrentruy.

6. juin 1978.

**Moulin Ch. Parietti, à Porrentruy**, exploitation du moulin des Halles (FOSC du 30. 5. 1978, n° 123, p. 1695). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

6. juin 1978.

**Lena S.A.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> juin 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et l'exploitation de tous immeubles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique André Biétry, de Bonfol, à Bienne, avec signature individuelle. Adresse: rue A. Merguin 6.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)****Rectification.**

**Francidel SA**, aux Breuleux (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1857). Le capital de fr. 60 000 est divisé en 120 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le secrétaire est Michel Dessonnaz, de Villarepos, à St-Imier; Maurice Jacot, du Locle et de Neuchâtel, à Bevaix, est membre.

**Bureau Schwarzenburg**

7. Juni 1978.

**Rabattverein Schwarzenburg und Umgebung**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1964, S. 847). Ernst Weibel, Präsident; Ernst Aellig, Vizepräsident; Ernst Jenni, Sekretär; Hans Dauwalder, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hürst, von Guggisberg, in Lanzenhäusern, bisher Beisitzer, ist nun Sekretär; Werner Wenger, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident; Ernst Staudenmann, von Guggisberg, in Eigen, Gemeinde Guggisberg, Vizepräsident, und Fritz Zbinden, von Guggisberg, in Riedstätt, Gemeinde Guggisberg, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien (wie bisher).

8. Juni 1978.

**SWT Wälzlager Technik GmbH**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Herstellung von Wälzlager, Maschinen und maschinellen Bestandteilen usw., GmbH (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2355). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thöris, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646) im Handelsregister von Schwarzenburg von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1978.

**Viehzuchtgenossenschaft Wahlern-Oberteil**, in Milken, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1938). Ernst Stöckli, Präsident; Otto Gilgen, Vizepräsident, und Robert Zwahlen, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Lerch, von Murgenthal, in Röhren, Gemeinde Wahlern, bisher Kassier, ist nun Präsident; Erwin Häusler, von Guggisberg, in Milken, Gemeinde Wahlern, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Walter Rohrbach, von Wahlern, in Milken, Gemeinde Wahlern, Sekretär und Hansruedi Zwahlen, von Rüschegg, in Kriesbaum, Gemeinde Guggisberg, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien, wie bisher.

**Bureau Thun**

7. Juni 1978.

**Garage Beutler**, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Inhaberin der Firma ist Marie Beutler-Beutler, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Betrieb einer Garage; mechanische Werkstätte; Eisenwarenhandlung. Badhaus, Heimenschwand.

**Luzern – Lucerne – Lucerna****Berichtigung.**

**KBS Handelsagentur GmbH Luzern**, in Luzern, Handel mit Lastwagenersatzteilen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1806). Die Unterschrift von Armin Brasa ist nicht erloschen. Er bleibt weiterhin Geschäftsführer, zeichnet aber nun kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Alpenquai 4, 6005 Luzern.

8. Juni 1978.

**Allgemeine Baugenossenschaft Luzern (ABL)**, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). Franz Mosser ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Fritz Lanz, neuer Vizepräsident der bisherige 1. Sekretär Max Rüegg, und neuer 1. Sekretär das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Reinhard Albus, von Basel, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem 1. oder 2. Sekretär.

8. Juni 1978.

**Baulaser A.G.**, in Hitzkirch, Laser-Geräte usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 795). Susanne Röthlisberger-Hiltbrunner und Caspar Heer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Theodor Popp, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

8. Juni 1978.

**Otto Fretz, BFM Treuhand und Verwaltungen**, in Luzern. Neuweg 4, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Otto Fretz, von Bottenwil, in Küssnacht. Treuhand und Verwaltungen.

8. Juni 1978.

**J. Kaufmann-Emmenegger**, in Reiden. Restaurant Unterdorf. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Josef Kaufmann-Emmenegger, von Triengen, in Reiden. Betrieb des Restaurants Unterdorf. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.

8. Juni 1978.

**Raiffeisenbank Buttisholz**, in Buttisholz. Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Franz Bisang ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Neuer Aktuar ist der bisherige Vizepräsident Anton Suppiger. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Hans Affentranger, von und in Buttisholz.

8. Juni 1978.

**Somontron AG (Somontron S.A.) (Somontron Ltd.)**, in Luzern. pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 372). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

**Nidwalden – Nidwald – Intervall Sottoselva**

8. Juni 1978.

**John Field AG**, in Stans. Entwicklung, Produktion und Handel mit Textilien für Sport und Freizeit usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3501). Neues Domizil: Rotzhald 24 (eigene Büros), 6370 Stans.

8. Juni 1978.

**CTD GmbH**, in Stans. Entwicklung neuartiger Produkte usw. auf dem Gebiet der Herstellung von Sport-, Freizeit- und Geschenkartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3404). Neues Domizil: Rotzhald 24 (eigene Büros), 6370 Stans.

8. Juni 1978.

**A. Blättler-Z'Rotz, Hotel-Pension Baumgarten**, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1945, S. 1287). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

8. Juni 1978.

**Immoheid AG**, in Hergiswil. An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3278). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fügen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Delegierter des Verwaltungsrates, in Grandvaux. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

8. Juni 1978.

**Tacco Handels AG**, in Hergiswil. Handel aller Art, vor allem mit Whisky und Zigaretten usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2971). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fügen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Delegierter des Verwaltungsrates, in Grandvaux. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

8. Juni 1978.

**Tasma AG**, in Hergiswil. Handel mit Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2971). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fügen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Delegierter des Verwaltungsrates, in Grandvaux. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

8. Juni 1978.

**Thermo-Reflex AG**, in Hergiswil. Fabrikation von und Handel mit reflektierenden Folien usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2971). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fügen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Delegierter des Verwaltungsrates, in Grandvaux. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

8. Juni 1978.

**Intertaurus AG**, in Hergiswil. Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2451). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fügen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Delegierter des Verwaltungsrates, in Grandvaux. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

**Glarus – Glaris – Glarona**

17. April 1978.

**De Zanet AG, Zweigniederlassung Glarus**, in Glarus. Unter dieser Firma hat die «De Zanet AG», mit Sitz in Kaltbrunn, welche die Planung und Durchführung aller Arbeiten im Tiefbau, insbesondere Kanalisations- und Strassenbauarbeiten bezweckt und am 8. August 1977 im Handelsregister von St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 19. Januar 1978 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Anton De Zanet, Präsident, mit Einzelunterschrift; Franco De Zanet und Romano De Zanet, Mitglieder, alle von und in Kaltbrunn, mit Kollektivunterschrift vertreten. Kollektivprokura wurde erteilt an Ingeborg De Zanet, von und in Kaltbrunn. Adresse: c/o Christiaan Schoolderman, Schiltstrasse 3.

8. Juni 1978.

**Indutextil AG**, in Glarus. Textilprodukte (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1224). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Indumechanik AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Handel mit Maschinen, Anlagen und Geräten aller Art. Betätigung auf dem Gebiete der Planung und Montage, sowie Ausführung von Unterhalts- und Servicearbeiten.

**Zug – Zoug – Zugo**

8. Juni 1978.

**SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles**, in Zug. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 80 000 Namenaktien zu Fr. 100.

8. Juni 1978.

**Fosco Holding (L.A.) Ltd.**, in Zug. Beteiligung an. Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Aktiengesellschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2323). Dr. Hans Frey und Geoffrey John Tytheridge sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

8. Juni 1978.

**Placo Commercial & Engineering AG**, in Zug. Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 732). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

8. Juni 1978.

**Torvale Corporation AG**, in Zug. Handel und Vertrieb im In- und Ausland, von Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3065). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

8. Juni 1978.

**Torsten AG**, in Zug. Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 976). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Juni 1978.

**Metachem AG**, in Zug. Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6). Neues Domizil: Poststrasse 20, c/o Viktor Luthiger.

8. Juni 1978.

**Fosco Holding AG**, in Zug. Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Aktiengesellschaften (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2624). Geoffrey John Tytheridge, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Heinz Bugmann, Elektro-Installationen**, in Zug. Inhaber der Firma ist Heinz Bugmann, von Döttingen, in Zug. Ausführung elektrischer Installationen und Handel mit Elektro-Artikeln. Riedmatt 20, 6300 Zug.

8. Juni 1978.

**Miteorn AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel mit Getreide und verwandten Naturprodukten. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 640 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Taizo Kiyomine, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug, Vizepräsident; Dr. Urs Kohler, von Zürich, in Zug, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 2 (eigene Büros), 6300 Zug.

8. Juni 1978.

**Inter-Auto-Parts Vertriebs-AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Autobestandteilen sowie Vermittlung und Beratung im Zusammenhang mit Autobestandteilen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Egon W. Hug, von Zürich und Bassersdorf, in Langnau am Albis, Präsident; Jost K. Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Delegierter, und Angelo Sieber, von Widnau SG, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aegerstrasse 48 (eigene Büros), 6300 Zug.

8. Juni 1978.

**PSA Power Systems GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Vermittlung von Projekten und Aufträgen auf dem Gebiete des Baues von Kraftwerken und Kraftübertragungsanlagen und -systemen in eigenem und im Namen Dritter auf eigene und fremde Rechnung; direkter Verkauf und Überwachung der Erstellung von Industrie- und Kraftwerk-anlagen; Beratung und Erstellung von Marktstudien zuhanden von Industriegesellschaften auf dem Gebiete der Kraftwerkindustrie; Verkauf von Produkten und Komponenten auf dem Gebiete der Kraftwerkindustrie und der petrochemischen Industrie; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Güterrechten und von Liegenschaften. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die «Mandola AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Küssnacht, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Haymann. Gesellschafter. Domizil: Grienbachstrasse 35, c/o Auditor Revisions AG, 6300 Zug.

8. Juni 1978.

**Immobilien-Pfannenstiel AG**, in Zug. Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1667). Dr. Gregor Schech, Präsident; Baronin von Scheibler von Dorth, tot Medler Beatrice, und Walter Heinrich Heydecke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Lilio Francini, von Bodio, in Locarno. Er führt Einzelunterschrift.

**Freiburg – Fribourg – Friburgo****Bureau de Fribourg**

8 juin 1978.

**Petronay S.A.**, à Fribourg, produits pétroliers, etc. (FOSC du 13. 5. 1977, n° 111, p. 1572). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Bureau Lebern**

7. Juni 1978.

**Hans Allemann-Zehnder**, in Günsberg. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Allemann-Zehnder, von Farnern, in Günsberg. Betrieb einer Metzgerei und des Kurhauses «Glutenberg».

7. Juni 1978.

**Rimado Amir Hosseinzadeh**, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Amir Hosseinzadeh, iranischer Staatsangehöriger, in Teheran. Einzelunterschrift wird erteilt an Erwin Rudolf, von Selzach, in Riedholz. Handel mit Uhren. Sonnhaldenstrasse.

7. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Bellach**, in Bellach (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3684). Hansruedi Heiniger, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Loosli-Dietschi ist als Verwalter zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Aktuar wurde Ursula Roth-Fröhlicher, von und in Bellach, gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu als Verwalter wurde Margrit Reinhardt-Widmer, von und in Bellach, gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien; sie gehört dem Vorstand nicht an.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

7. Juni 1978.

**Patentanwaltbüro Eder Cie.** in Basel. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4030). Carl E. Eder, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Nelly genannt Cornelia Eder, Prokuristin, sind nun auch Bürger von Bottingen. Beim Kommanditär Fritz Straumann wurde der Titel Dr. h. c. beifügt.



7. Juni 1978.

**Olloz & Co.,** in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3129). Fritz Olloz-Fey, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

7. Juni 1978.

**Gabad Unternehmungen E. Gardelli & C. Badiali,** in Basel, Gartenstrasse 103, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Edoardo A. Gardelli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Carlo Badiali, von und in Basel. Geschäftsnatur: Verwaltungen, Organisation und Führung von modernen Unterhaltungs- und Spielbetrieben sowie gastronomische Unternehmen.

7. Juni 1978.

**Display-Organisation Edoardo A. Gardelli,** in Basel, Reklame-Atelier für Werbung und Siebdruck (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2496). Geschäftsnatur nun: Inneneinrichtungen und Betrieb eines Reklame-Ateliers für Werbung und Siebdruck. Domizil nun: Gartenstrasse 103.

7. Juni 1978.

**Aerosmith AG,** in Riehen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 856). Prokura zu zweien neu: Claude Meury, von und in Basel.

7. Juni 1978.

**Josef Stucki & Cie.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Geschäftsnatur nun: Planung, Ingenieurtechnik und Generalunternehmung auf dem Gebiet des Hochbaus.

7. Juni 1978.

**Therese Reimann,** in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 533). Unterschrift Guido Reimann, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

7. Juni 1978.

**Rudolf Weber,** in Basel, Auslieferungs-Verlag usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2961). Domizil nun, Rebasse 48. Rudolf Weber, Inhaber, wohnt nun in Bern. Geschäftsnatur nun: Auslieferungs-Verlag; Herstellung und Vertrieb von Manuskripten für Dokumentar- und Spielfilme sowie Produktion und Verleih von Filmen jeglicher Art; Organisation und Durchführung von Reisen.

7. Juni 1978.

**Inter-Chemistry Holding AG,** in Basel (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1061). Statutenänderung: 6. 6. 1978. Firma nun: **Panreal AG.**

7. Juni 1978.

**Fracht AG,** in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 383). Prokura Wolfram Uckerl erloschen.

7. Juni 1978.

**Wehrli Foto AG,** in Basel, Clarastrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. und 7. 6. 1978. Zweck: Handel mit Foto- und Kinoapparaten sowie mit optischen Geräten. Die Gesellschaft kann auf dem Sektor von Radio- und TV-Geräten sowie Unterhaltungselektronik im allgemeinen tätig werden und den Handel mit artverwandten Artikelgruppen aufnehmen, sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Wehrli, von Basel, in Seltsberg, Präsident; Mario Brunel, von Lugano, in Pfungen, Vizepräsident, und Arthur-Marcel Schädegg, von Amriswil, in Pfungen, alle mit Einzelunterschrift.

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Juni 1978.

**Datateam AG,** in Schaffhausen, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1978 hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

#### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

8. Juni 1978.

**Vereinigte Kieswerke AG Wil,** in Wil (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 451). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1400 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. Juni 1978.

**Kies AG Schwarzenbach,** in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Rudolf Wyss, Präsident, und Jakob Wyss, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Hui, von Eschenz, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Franz Scherrer, von Kirchberg SG, in Mühlah, Gemeinde Lütisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Wyss, Verwaltungsratsmitglied, ist nicht mehr Geschäftsführer und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Grimm, von Turbenthal, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Geschäftsführer, sowie Kollektivprokura zu zweien an Marlies Hodel-Breitenmoser, von St. Gallen und Uffhusen, in Wil SG.

8. Juni 1978.

**Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen,** in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1045). Conrad Frehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Senn-Steiner, von Buchs SG und Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Anton Gabathuler-Sonderegger, aus dem Verwaltungsratsmitglied Anton Gabathuler-Sonderegger.

8. Juni 1978.

**Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Zweigniederlassung in Sevelen** (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 872). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wartau. Die Unterschrift von Conrad Frehner, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Anton Gabathuler-Sonderegger, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Verwaltungsratsmitglied.

8. Juni 1978.

**Lamellen und Kupplungsbau August Häussermann G.m.b.H.,** in Gams (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2579). Die Prokura von Alfred Grab ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Scirocco,** in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gaetano Scirocco, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Betrieb einer Reiseagentur (In- und Auslandsreisen). Frongartenstrasse 9, 9000 St. Gallen.

8. Juni 1978.

**Ulrich Hartmann, Motorfahrzeuge,** in Sargans (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 760). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gebr. Hartmann», in Sargans.

8. Juni 1978.

**Gebr. Hartmann,** in Sargans. Andreas Hartmann und Felix Hartmann, beide von Ebnat-Kappel, in Sargans, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1978 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Ulrich Hartmann, Motorfahrzeuge», in Sargans. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Tankstelle und Handel mit Autos. Zürcherstrasse 5, 7320 Sargans.

8. Juni 1978.

**Alfred Huber-Hagmann,** in Sax, Gemeinde Sennwald, Handel mit Lebensmitteln und Futtermitteln (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1962, S. 2181). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juni 1978.

**L. H. Meierhofer, Chevron-Service-Station Neudorf,** in St. Gallen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden – Grisons – Grigioni

8. Juni 1978.

**Arison AG,** in Chur, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2902). Neues Domizil: c/o René Glauser, Treuhänder & Immobilien, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

8. Juni 1978.

**Luzius Capaul, Flims-Waldhaus, Elektrofachgeschäft,** in Flims (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1962, S. 2308). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

8. Juni 1978.

**Luzius Capaul, Flims-Waldhaus, Elektrofachgeschäft, Inh. Riton Grab,** in Flims. Inhaber: Riton Grab, von Oltingen, in Flims. Elektro-Installationen und Elektrofachgeschäft. Haus Concordia, 7018 Flims-Waldhaus.

8. Juni 1978.

**A. Capaul,** in Flims. Inhaber: Alexander Capaul, von und in Flims. Radio, Fernseh und Funk, Handel und Reparaturen. Haus Concordia, 7018 Flims-Waldhaus.

8. Juni 1978.

**Mefin-Meccanica Finanziaria S.A. in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 4. 1978, n° 92, p. 1241). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. Juni 1978.

**Control-Commerce AG,** in Ilanz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 540). Friedrich Claus und Werner Dinten sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bernard Kamer, ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

8. Juni 1978.

**Ottillas A.G. in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 1. 1978, n° 13, p. 150). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. Juni 1978.

**Gesellschaft für Bürotechnik AG,** in Ilanz (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). Friedrich Claus und Werner Dinten sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bernard Kamer, ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

8. Juni 1978.

**Pleisfin AG in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 19. 1. 1978, n° 15, p. 172). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. Juni 1978.

**Interfidelia Coira S.A. in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 3. 1977, n° 69, p. 952). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. Juni 1978.

**Promland A.G. in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 10. 1977, n° 253, p. 3452). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. Juni 1978.

**Mulin Sporthotel SA Brigels,** in Breil/Brigels (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301). Statuten am 20. 5. 1978 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 650 000 ist nun voll liberriert. Paul Stehrenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1978.

**Pumefin SA in liquidazione,** in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 7. 1977, n° 153, p. 2193). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

#### Aargau – Argovie – Argovia

8. Juni 1978.

**Jakob Klein Geflügelarm,** in Hunzenschwil (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1952, S. 979). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV gelöst.

8. Juni 1978.

**Möbelhof AG Mellingen in Liquidation,** in Mellingen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 721). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

8. Juni 1978.

**P. Wernli Rheinfelden,** in Rheinfelden, Autzubehör (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1963, S. 1221). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Juni 1978.

**Horst Skruschny,** in Villigen, Metzgerei (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1244). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. Juni 1978.

**Dalbar AG in Nachlassliquidation,** in Spreitenbach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 970). Mit Ermächtigung des Bezirksgerichts Baden vom 5. 4. 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 5 000 000 durch Verminderung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 10 herabgesetzt auf Fr. 50 000. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 10.

8. Juni 1978.

**H. Agustoni Television-Radio Rheinfelden,** in Rheinfelden (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 294). Hugo Agustoni, Firmainhaber, wohnt nun in Stein AG.

8. Juni 1978.

**Renova Brugg Gino Bolliger,** in Brugg, Neubeschichtung von Badewannen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196). Das Bezirksgericht Brugg hat am 10. 1. 1978 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

#### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Juni 1978.

**Gifas Electric, Gröninger & Nick GmbH,** in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Fabrikation und Handel von und mit elektrotechnischen Materialien und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer sind: Werner Gröninger, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 und Hans Nick, deutscher Staatsangehöriger, in Loibichl (A), mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Sie führen Einzelunterschrift. Ferner wurde Anton Enk, von Altstätten, in Kreuzlingen, zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, c/o Hangartner Treuhand AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft.

#### Waadt – Vaud – Vaud

##### Bureau de Cully

7. Juni 1978.

**«Pachas» Mme Pasche,** à Grandvaux (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). textiles et confection, en faillite. Faillite clôturée le 5 juin 1978 par le président du Tribunal de Lavaux. Raison radiée.

##### Bureau de Lausanne

29 mai 1978.

**S.I. Crétalais A.S.A.,** à Renens, avenue du 14-Avril 3 (chez Roland Demierre). Date des statuts: 12 mai 1977 et 8 mai 1978. But: opérations immobilières. Apport selon convention du 12 mai 1977: créance de fr. 50 000 contre Charles Corbaz, au Mont-sur-Lausanne, somme imputée sur le capital. Reprise de biens: bien-fonds n° 323 de 2971 m², au Mont-sur-Lausanne, pour le prix de fr. 390 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Roland Demierre, de Billens, à Renens VD, président, et Henri Tauxe, de Leysin et Ormont-Dessous, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux.

7. Juni 1978.

**Constructora S.A. en liquidation,** à Lausanne. opérations immobilières (FOSC du 9. 1. 1975, p. 52). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7. Juni 1978.

**Wildcat distribution jeans S.A.,** à Lausanne (FOSC du 29. 3. 1978, p. 949). Guy Donnet et Raymond Vouilloz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président Pierre Court, de L'Isle, à Villars-Bozon, commune de L'Isle, et du secrétaire Jean-Jacques Bloch, de Chabrey, à Tolochenaz.

7. Juni 1978.

**«Bevac» Marcel Grangier,** à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce et installation d'appareils de mesures et contrôles (FOSC du 19. 9. 1977, p. 3034). Siège transféré à Lausanne, avenue des Oiseaux 13. Nouveau genre d'affaires: activités dans le domaine des appareils de mesures et contrôles; fourniture d'éléments en béton pour la construction des murs.

7. Juni 1978.

**Société immobilière Valéria-Soleil en liquidation,** à Lausanne. société anonyme (FOSC du 10. 12. 1976, p. 3540). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7. Juni 1978.

**Louis Streit S.A.,** à Renens, installations de chauffages centraux, sanitaires et de ventilation et construction de citernes (FOSC du 2. 2. 1971, p. 260). Louis Streit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de la présidente Elsa Streit, de Crissier, à Echandens. Yolande Stöckli (inscrite) est nommée secrétaire et Gérard Sudan (inscrit) administrateur-délégué. Leur procuration est éteinte mais ils continuent à signer collectivement à deux.

7. Juni 1978.

**Alain Schilter,** à Lausanne, chemin des Croix-Rouges 3, Titulaire: Alain Schilter, de et à Lausanne. Location et commerce d'installations de sonorisation.

7. Juni 1978.

**Ecole Bénédict S.A. Lausanne,** à Lausanne, école privée de commerce, de langues et d'instruction générale (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932). La société est également engagée par la procuration individuelle de Jean Curdy, de Port-Valais, à Lausanne.

##### Bureau de Morges

7. Juni 1978.

**MS, Modules Sanitaires S.A.,** à St-Sulpice (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3522). Procès-verbal authentique du 1<sup>er</sup> juin 1978. Augmentation du capital social: de fr. 100 000 à fr. 600 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées par compensation de créance. Capital social: fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées. Les administrateurs Walter Thoma et Bernadette Stutz, démissionnaires, sont radiés. Leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur Erhard Keller (inscrit comme président), reste unique administrateur. Il engagera désormais la société par sa signature individuelle (modification).

##### Bureau de Moudon

7. Juni 1978.

**Daniel Piot,** à Bussy-sur-Moudon. Le titulaire est Daniel Piot, de Thierrens, à Bussy-sur-Moudon. Achat et vente de vêtements divers.

## Bureau de Vevey

6 juin 1978.

**RIM Régie d'Immeubles Montreux S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 mai 1978. But: affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Conseil d'un ou de plusieurs membres: Bernard Nicod, de Malapalud VD, à Lausanne, est président; Robert Portier, de Burgistein BE, à Blonay, est vice-président; Bernard Rollandin, de France, à Blonay, est secrétaire, et Jacques Wagnière, d'Orzens VD, à Lutry, est membre. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Adresse: avenue du Casino 52, chez Firexco S.A.

6 juin 1978.

**Bernoux et Charbuin, Ingénieurs-conseils S.A.**, à Montreux (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1791). Le secrétaire Pierre Bernoux, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président Martial Cherbuin est en outre délégué; ses pouvoirs individuels sont complétés en ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Philippe Blanc, de Montreux, à Corsier-sur-Vecy; Philippe Cruchet, de Pailly, à Bex; Jean-Luc Horisberger, de Morges, à La Tour-de-Peilz, et Jean-Jacques Truffer, de Randa VS, à Renens VD. Bureaux: avenue du Casino 45.

6 juin 1978.

**Henri Petitat**, à Montreux (FOSC du 7. 5. 1956, p. 1463), alimentation. Radié par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Yverdon

7 juin 1978.

**Fontaine-Parc F. S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). La société est dissoute dès le 24 mai 1978. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fontaine-Parc F. S.A. en liquidation**, par l'administrateur Marc Deferne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs: Eugène Gaulis, André Reymond, David Ades, Ernest Martin et Aimé Michod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie, Genève.

7 juin 1978.

**Fontaine-Parc G. S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). La société est dissoute dès le 24 mai 1978. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fontaine-Parc G. S.A. en liquidation**, par l'administrateur Marc Deferne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs: Eugène Gaulis, André Reymond, David Ades, Ernest Martin et Aimé Michod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie, Genève.

7 juin 1978.

**Fontaine-Parc H. S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). La société est dissoute dès le 24 mai 1978. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fontaine-Parc H. S.A. en liquidation**, par l'administrateur Marc Deferne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs: Eugène Gaulis, André Reymond, David Ades, Ernest Martin et Aimé Michod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie, Genève.

7 juin 1978.

**Fontaine-Parc I. S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). La société est dissoute dès le 24 mai 1978. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fontaine-Parc I. S.A. en liquidation**, par l'administrateur Marc Deferne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs: Eugène Gaulis, André Reymond, David Ades, Ernest Martin et Aimé Michod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie, Genève.

7 juin 1978.

**Fontaine-Parc K. S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). La société est dissoute dès le 24 mai 1978. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fontaine-Parc K. S.A. en liquidation**, par l'administrateur Marc Deferne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs: Eugène Gaulis, André Reymond, David Ades, Ernest Martin et Aimé Michod, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie, Genève.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de St-Maurice

7 juin 1978.

**Gisa**, à Martigny, Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1978. But: galvanisation industrielle, et toutes opérations commerciales, immobilières et financières s'y rapportant, notamment sous forme de participation. Achat pour fr. 508 620 de la parcelle n° 1721 de Martigny. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Jean Dorsaz, de et à Fully. Etude de M<sup>r</sup> Paul Dorsaz.

7 juin 1978.

**Troillet SA**, à Martigny, transports, garage, carburants, etc. (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3249). Statuts modifiés le 18. 4. 1978. Capital porté de fr. 350 000 à fr. 450 000 par émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées, une somme de fr. 40 000 l'ayant été par compensation de créances. Capital actuel: fr. 450 000 entièrement libéré, en 450 actions de fr. 1000 nominatives.

7 juin 1978.

**Christian Descot**, à Monthey. Titulaire: Christian Descot, d'origine française, à Collombey-Muraz. Salon de coiffure. Rue du Coppet.

7 juin 1978.

**Caisse Raiffeisen de Troistorrents**, à Troistorrents, société coopérative (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). Radiation du secrétaire démissionnaire Michel Bclon et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Lucien Marlay, de et à Troistorrents.

## Bureau de Sion

6 juin 1978.

**Sulzer Frères, Société Anonyme**, succursale de Sion, fabriques de machines et fonderies (FOSC du 27. 10. 1977, n° 252, p. 3439) avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Jürg Hochholdinger, de et à Winterthour.

6 juin 1978.

**Duc Etienne**, à Savisè, bâtiment et génie civil (FOSC du 10. 10. 1972, n° 238, p. 2624). Par jugement du Tribunal cantonal du 22 mai 1978, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

6 juin 1978.

**Verusca AG**, précédemment à Coire, participation financière (FOSC du 17. 8. 1971, n° 190, p. 2036). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15. 11. 1977, la société a décidé de transférer son siège à Chermignon VS. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Raison sociale: **Verusca S.A.** But: la participation financière à d'autres sociétés, l'achat, la gérance et la vente d'immeubles. Les statuts originaires portant la date du 2. 8. 1971 ont été modifiés le 15. 11. 1977. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Gaston Clivaz, de Pierre, de et à Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Les administrateurs: Claudio Laffranchi, président, et Meinrad Perler, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse: c/o Fiduciaire Bagnoud & Clivaz, à Crans-sur-Chermignon.

6 juin 1978.

**Auto-Grill du Soleil S.A.**, à St-Léonard, exploitation d'un motel (FOSC du 10. 1. 1978, n° 7, p. 77). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1978, la société a décidé de porter son capital social de fr. 172 000 à fr. 222 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Le capital social actuel est de fr. 222 000, divisé en 222 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 juin 1978.

**Nicklex, B. Bouille**, à La Chaux-de-Fonds, traitements galvaniques (FOSC du 18. 7. 1973, n° 165, p. 2031). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 juin 1978.

**Jacky Maeder SA**, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 22. 3. 1978, n° 68, p. 894), avec siège principal à Bâle. La signature de Giorgio Bertaso, sous-directeur, ainsi que la procuration de Felix Ammann, sont radiées.

## Bureau de Neuchâtel

7 juin 1978.

**Jean-Pierre Steffen**, à Hauterive, courtier en automobiles (FOSC du 16. 12. 1976, n° 295, p. 3603). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 juin 1978.

**Lois S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, promotion, vente, commercialisation, etc., de produits textiles, etc. (FOSC du 27. 10. 1976, n° 252, p. 3054). La signature de l'administrateur-directeur-adjoint Louis Breitingner est radiée. Marie-Josée Kurth, née Schwyzler, de Rüttschelen, à Hauterive, est nommée directrice avec signature individuelle. Gérard Biétry et Georges Leuba, tous deux jusqu'ici administrateurs sans signature, deviennent administrateurs avec signature collective à deux.

7 juin 1978.

**S. Facchinetti S.A.**, à Neuchâtel, entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 22. 3. 1977, n° 68, p. 939). La signature de Raymond-Charles Boiso, sous-directeur, est radiée. François-Henri Jacot-Descombes, du Locle au Landeron. André Schindler, de Rôthenbach BE à La Neuveville, Luigi Mangilli, de nationalité italienne, à Colombier, et Samuel Dubied, de Boveresse, à Marin, commune de Marin-Epagnier, sont nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux limitée au siège principal. Les signatures d'André-Jules Chappuis, directeur, Franco-Eligio Crescoli, directeur-adjoint, Jean-Claude Mella et René Lochmatter, fondateurs de pouvoir, sont limitées au siège principal.

7 juin 1978.

**Raffinerie de Cressier S.A.**, à Cressier (FOSC du 1. 8. 1977, n° 177, p. 2518). Paul Rottermann, de Münsingen BE, à Aesch-près-Birmensdorf, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

6 juin 1978.

**S. Carriero & A. Salomone**, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 21. 4. 1978. Associés: Salvatore Carriero, d'Italie, à Meyrin, et Alberto Salomone, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Garage à l'enseigne «Garage des Amis». 19, avenue de Mateglin.

6 juin 1978.

**Jean Dionisotti & Cie**, à Genève, brûleurs à mazout, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3174). L'associée Irène-Alix Dionisie Banasiak, née Dionisotti, est décédée. L'associée Michela-Marie-Louise Maier est maintenant domiciliée à Vuflens-le-Château.

6 juin 1978.

**Maria Heiniger**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 3. 6. 1975, p. 1519). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 juin 1978.

**Kym et Cie**, à Genève, entreprise de glyserie-peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1978, p. 386). Gérard Poulet n'est plus associé. Guarino Mora est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates.

6 juin 1978.

**Printronic, Patrick Lecoultré & Pascal Beeler**, à Meyrin, études de circuits imprimés, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 juin 1978.

**MTG Shipping, Jean Neury**, à Genève, Chef de la maison: Jean Neury, de Corsier, à Genève. Représentation et courtage maritime. 32, rue de Berne.

6 juin 1978.

**Henri Racine et fils**, à Carouge, commerce et réparation d'articles de bijouterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1976, p. 1145). Henri Racine n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Maurice Racine reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Maurice Racine**, à Carouge.

6 juin 1978.

**Artnumismatique SA**, à Genève, commerce d'objets d'art et monnaies anciennes, etc. (FOSC du 1. 8. 1977, p. 2518). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Artnumismatique SA, en liquidation**. Liquidateur: Henri Paccaud, de Prévouloz, à Coppet, avec signature individuelle. Yves Jagorel-Molinier,

Eugène Patry et Luc Pautex ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 11bis, rue Toeffer, chez Henri Paccaud.

6 juin 1978.

**Carbonell (Suisse) SA**, à Genève, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 2. 6. 1977, p. 1811). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale de **Carbonell (Suisse) SA, en liquidation**. Liquidateur: Fidigest SA, à Genève. Bob Rijkee, Joseph Stutz et Claude P. Thalmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier, chez Fidigest SA.

6 juin 1978.

**Carville SA**, à Genève, achat, location et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1937). Claude Neukom n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice G. Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

6 juin 1978.

**Cogefin, Gestion & Finance SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). Christiane de Senarclens n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Baudoin Dunand, de Meyrin, à Chêne-Bourg, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

6 juin 1978.

**Cooper Cosmetics SA**, à Lancy, exploitation de brevets et tours de mains en matière de produits chimiques, etc. (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1155). Signature collective à deux a été conférée à Ernst Buchert, de Bâle, à Veyrier, directeur.

6 juin 1978.

**Société Immobilière Crêts de Champel B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455).

**Société Immobilière Rive d'Arve D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455).

Louis Bräschoss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Kreis, de Zihlschlacht, à Veyrier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Rive, chez Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.

6 juin 1978.

**Société anonyme immobilière rue Général Dufour**, à Genève (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Pierre Gonet, de Vuarnens, à Coppet, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Favre n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux.

6 juin 1978.

**ETA (Suisse) SA**, à Genève, citernes en acier inoxydable pour camions, etc. (FOSC du 30. 3. 1978, p. 964). Nouvelle adresse: 4, chemin de la Gravière.

6 juin 1978.

**Intergrain Commodities SA**, à Genève, commerce de bois, céréales, etc. (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Intergrain Commodities SA, en liquidation**. Liquidatrice: Josette Zosso, d'Ochlenberg, à Genève, avec signature individuelle. Louis M. Mudry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juin 1978.

**SI Horizon les Tuilleries B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Transcomatex SA**. Statuts originaires du 31. 10. 1972. Nouveaux statuts du 31. 3. 1978. But modifié: acquisition et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Micheline Houman, de et à Chêne-Bougeries, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 24, rue de l'Athénée, chez Batima SA.

6 juin 1978.

**SI Horizon les Tuilleries C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Avematex SA**. Statuts originaires du 31. 10. 1972. Nouveaux statuts du 12. 4. 1978. But modifié: achat, vente, importation et exportation de tous matériaux de construction et de tout matériel d'équipement; acquisition et administration de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Houman, de et à Chêne-Bougeries, président; Pierre Borsa, de et à Genève, secrétaire, et Micheline Houman, de et à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Micheline Houman sont modifiés dans ce sens. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Giuseppe Galetti, d'Italie, au Grand-Saconnex, directeur. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Nicole Berger, de Cologny, à Lancy. Adresse: 24, rue de l'Athénée, chez Auxiba.

6 juin 1978.

**Kabe Inter Assurances SA (Kabe Inter Versicherungs AG)**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1978. But: courtage, représentation et conseils en toutes branches d'assurances; toutes études, expertises en matière d'assurances ainsi que prise de participations. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Klaus Becker, de RFA, à Dortmund (Rhin-Supérieur-Westphalie, RFA), président; Bernard Aeschlimann, de Biglen, à Troinex, vice-président, et Josef Imhof, de Lax, à Naters, secrétaire. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 16, place Cornavin, chez Cofigep SA, Genève.

6 juin 1978.

**Cave coopérative de Lully et environs**, à Bernex, société coopérative (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3280). La responsabilité des associés, au sens de l'art. 870 CO, est supprimée. Statuts modifiés les 6. 1. 1961, 9. 9. 1966 et 13. 9. 1977.

6 juin 1978.

**Rotopark Cointin SA**, à Genève, construction et exploitation à Cointin d'un complexe immobilier, etc. (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu.

6 juin 1978.

**Tator Holding SA**, à Genève (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1888). Nouvelle raison sociale: **Tator Trading SA**. But modifié: achat, vente et représentation de tous produits et matières premières; fabrication de produits dans le domaine de l'alimentation. Statuts modifiés le 23. 5. 1978. Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Vuilleumier, de La Sagne, à Lutry, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, boulevard des Tranchées, chez Orientab SA.

6 juin 1978.

**Parfumar SA**, à Genève, commerce et courtage de tous produits destinés à la parfumerie, etc. (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1948). Jacques Hochstaetter, Louis Genoud et Marie-France Polack ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Léon Tchérax, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein Nr. 34249-0 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Fr. 3000.–, 4/4 %, Verfall 4. Januar 1982

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (880<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 7. Juni 1978 Der Gerichtspräsident I:  
Wyss

Der unbekannte Inhaber der nachfolgend genannten 125 Inhaberkonten à Fr. 100.– nom. samt Coupons Nr. 23 und folgende der «Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, nämlich der Inhaberkonten

Nrn. 182.706 bis 182.710 (5 St.)  
Nrn. 233.771 bis 233.780 (10 St.)  
Nrn. 254.511 bis 254.530 (20 St.)  
Nrn. 265.521 bis 265.560 (40 St.)  
Nrn. 313.611 bis 313.630 (20 St.)  
Nrn. 710.801 bis 710.810 (10 St.)  
Nrn. 726.181 bis 726.200 (20 St.)

wird hiermit aufgefordert, diese Aktien innerhalb von sechs Monaten, vom 12. Juni 1978 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (872<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 30. Mai 1978 Der Zivilgerichtspräsident:  
Dr. K. Luchsinger

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 57.750.– ausgestellt am 25. Januar 1927, lautend auf den Schuldner Edwin Zollinger, Gläubigerin Schweizerische Volksbank Comptoir Thalwil, lastend an erster Stelle auf Kat. Nr. 1510 (Bd. 17, p. 554, Plan 4), ein Wohnhaus mit 803 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof und Umgelände an der Bändler- und Schoorenstrasse in Kilchberg (Tagebuch 1927 Nr. 35, Gesch. Prot. Bd. 7 pg. 99 Nr. 95).

Inhaberschuldbrief für Fr. 28.000.–, ausgestellt am 5. März 1927, lautend auf den Schuldner Edwin Zollinger, lastend an zweiter Stelle auf Kat. Nr. 1510 (vorn pg. 111, Plan 4), ein Wohnhaus mit 803 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände an der Bändler- und Schoorenstrasse in Kilchberg (Tagebuch 1927, Nr. 97, Verz. Nr. 120, Gesch. Prot. Bd. 7 pg. 145 Nr. 136).

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (98<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 20. Oktober 1977  
Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsskretär: Trepp

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 230.045.252-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Alfred Blaser.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (870<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 6. Juni 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Von Herrn Fritz Graber-Jaggi, Versicherungsbeamter in Hausen, Gemeinde Meiringen, wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2000.– vom 31. Dezember 1949, Grundbuchbelege Serie I/4938.

lastend auf der Liegenschaft Meiringen-Grundbuch Nr. 941, Hausen, Hausenei, umfassend Wohnhaus Nr. 765 mit 13.65 a Platz und Land.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (879<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, den 7. Juni 1978 Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Sparheft Nr. 2024 der Raiffeisenkasse Stüsslingen-Rohr. (364<sup>1</sup>)

4500 Olten, den 16. Februar 1978  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 14. Januar 1957, lastend auf GB Olten Nr. 3679 im I. Rang, im Betrage von Fr. 20.000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Bünzli Alfred, 1905, von Uster, in Olten. (365<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 16. Februar 1978  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief vom 14. Juni 1947, zugunsten der Eigentümerin Bottelli-Turuvani Palma, lastend auf GB Olten Nr. 3339 im III. Rang, im Betrage von Fr. 10.000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Bottelli Louis, 1892, Bauführer, in Olten.
- Schuldbrief vom 15. Mai 1933, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, lastend auf GB Olten Nr. 2972 im II. Rang, im Betrage von Fr. 5000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung waren die Gesamteigentümer: 1. Kennel geb. Turuvani Emma, in Olten; 2. Bottelli geb. Turuvani Palma, Ehefrau des Louis, in Olten; 3. Turuvani Max, Bautechniker, in Olten. (366<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 16. Februar 1978  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird: Fr. 10.000.–, 6 1/2 % Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten, Nr. 89045, dat. 29. März 1974, Verfall: 29. März 1980, mit Jahrescoupons per 29. März 1978–1980. (621<sup>3</sup>)

4600 Olten, den 12. April 1978  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber der folgenden Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

- Schuldbrief im Betrag von Fr. 8500.–, vom 23. September 1922, lastend auf GB Luterbach Nr. 637, Gläubigerin: Darlehenskasse Luterbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dübi Samuel, geb. 1888, Luterbach.
- Schuldbrief im Betrage von Fr. 9000.–, vom 18. Februar 1931, lastend auf GB Luterbach Nr. 637, Gläubigerin: Darlehenskasse Luterbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dübi Samuel, geb. 1888, Luterbach. (349<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 13. Februar 1978  
Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 1000.– vom 30. Februar 1922, lastend auf Uetendorf-Grundbuchblatt Nr. 979, Beleg Serie I Nr. 5013 im I. Rang des Herrn Alfred Robellaz, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (881<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 7. Juni 1978  
Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 25.000.– vom 17. Juli 1969, 8/3994, lastend auf Thun-Strätlingen Grundstück Nr. 1037 und Nr. 1731 des Herrn Peter Schaedeli-Anliker, Drogist, Gundeldingerstrasse 149, Basel, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (882<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 7. Juni 1978  
Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 58.000.–, vom 1. Oktober 1930, haftend im I. Range auf GB Reinach Nr. 2176, Plan 61, Parzelle 2231, lautend auf Grunder Karl, 1913, von Ruti BE, in Reinach als Schuldner, und die Bank in Menziken als Gläubigerin.

Inhaberschuldbrief per Fr. 20.000.–, vom 8. Dezember 1933, haftend im 2. Range auf GB Reinach Nr. 2176, Plan 61, Parzelle 2231, lautend auf Grunder Karl, 1913, von Ruti BE, in Reinach, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis zum 11. Dezember 1978 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (869<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 12. Juni 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.–, datiert 13. August 1963, lautend auf Ernst Schmutz, geb. 1897, in den Fildern, Birmsendorf, lastend im 2. Rang auf: I. In der Gemeinde Birmsendorf: 1. Wohnhaus mit Laube, Stallgebäude, Schopfanbau mit Hühnerhaus, Scheune usw. mit 6 ha 30 a 74 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Baumgarten, Wiese und Acker in den Fildern (heute 6 ha 30 a 53 m<sup>2</sup>), Kat. Nr. 358, Grundreg. Bl. 729, Pfändtitelverz. Nr. 377, – 2. 3 ha 16 a 53 m<sup>2</sup> Wiese in den Fildern, Kat. Nr. 378, Grundreg. Bl. 730, – 3. 24 a 87 m<sup>2</sup> Wald in den Fildern, Kat. Nr. 375, Grundreg. Bl. 731, – 4. 24 a 76 m<sup>2</sup> Wald in den Fildern, Kat. Nr. 371, Grundreg. Bl. 732, – 5. 77 a 28 m<sup>2</sup> Waldung in den Fildern, Kat. Nr. 3860, Grundreg. Bl. 733, – 6. 24 a 08 m<sup>2</sup> Waldung ob dem Fildernhaus, Kat. Nr. 3839, Grundreg. Bl. 734, – 7. 6 a 27 m<sup>2</sup> Waldung ob den Fildern, in den Hauptmannsholz genannt, Kat. Nr. 3845, Grundreg. Bl. 735, – II. In der Gemeinde Aesch: ca. 1 ha 25 a 90 m<sup>2</sup> im Ufbruch, Zuteilungs Nr. 36, I, Grundreg. Bl. 141; GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (95<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 27. September 1977  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1500.– inscrite le 23 mars 1942 à série IIg/4782 au profit et contre le Football-Club de Courfaivre, cédula grevant en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillelet 888, «Prés Piérats», halle, vestiaire n° 279, assise, aisance, terrain d'une contenance de 1 ha 40 a 41 ca. d'une valeur officielle de fr. 76.570.–, propriété du Football-Club de Courfaivre, de se faire connaître au greffe du Tribunal du district de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (871<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 7 juin 1978  
Le président du Tribunal II:  
Chapus

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 11.000.–, inscrite au registre foncier le 23 décembre 1965 sous n° 316, et qui greve en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble formant l'art. 2767 du cadastre de Peseux, plan folio 12, n° 73 et 117, Aux Palaz, bâtiment et place de 527 m<sup>2</sup>, propriété de M. Albert Villos, à Hauteville, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (619<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 12 avril 1978  
Le président du Tribunal:  
A. Bauer

Le juge-instructeur I du district de Sierre à la requête de M<sup>r</sup> Simon Epiney, avocat à Sierre, faisant pour U. Kittel, A. Salamin, L. Meyer, E. Pont et H. Salamin, somme le détenteur du titre ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 11 décembre 1978, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation hypothécaire au porteur de fr. 100.000.–, reçue M<sup>r</sup> Paul Favre, notaire, inscrite sous PJ n° 653-1971 et grevant:  
Commune de St-Luc, chapitre de Salamin Joseph dit Josy, parcelle de base art. 5332, fol. 5 n° 523 Zampéroz Barmaz 500 m<sup>2</sup>, place 423 m<sup>2</sup>

PPE 523 C 1 quote-part 91/1000, local commercial n° 40  
PPE 523 B 18 quote-part 4/1000, garage n° 39  
PPE 523 A 1 quote-part 14/1000, dépôt n° 4. (868<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 2 juin 1978  
Le juge-instructeur I:  
P.-A. Berclaz



Per decreto del 6 giugno 1978, il presidente del Tribunale del distretto Moesa a Roveredo ha ordinato l'apertura di un'inchiesta al fine di ritrovare e in caso di insuccesso di annullare i certificati azionari della Intim SA con sede a Roveredo GR n° 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, per un valore nominale totale di fr. 1 000 000.–.

Di conseguenza lo sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i titoli summenzionati al Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR entro il termine di sei mesi dall'ultima pubblicazione in difetto di che i titoli saranno dichiarati annullati. (8771)

6535 Roveredo, il 7 giugno 1978 Tribunale del distretto Moesa

Per decreto del 6 giugno 1978, il presidente del Tribunale del distretto Moesa a Roveredo ha ordinato l'apertura di un'inchiesta al fine di ritrovare e in caso di insuccesso annullare le obbligazioni della signora Trudy Hahn-Ecker, Untere Dattenbergstrasse 19, 6005 Lucerna, rappresentata dalla Banca Cantonale di Lucerna a Lucerna n° 4687-96, per un valore nominale totale di fr. 10 000.–.

Di conseguenza lo sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i titoli summenzionati al Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR, entro il termine di sei mesi dall'ultima pubblicazione in difetto di che i titoli saranno dichiarati annullati. (8781)

6535 Roveredo, il 7 giugno 1978 Tribunale del distretto Moesa

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Die nachfolgend aufgeführten Vermögenswerte sind dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innerhalb der angeführten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Anleiheobligationen Nrn. 2701, 2702, 2703, 2704 und 2705 der Einzelwerk AG, Einsiedeln, Laufzeit 1964–1979, verzinslich zu 4½% samt Jahrescoupons ab Juni 1975. (897)

8840 Einsiedeln, den 13. Juni 1978

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln:  
Dr. Vital Schwander

Der erstmals in Nr. 133 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Juni 1977 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 4. März 1946 von Fr. 8000.–, Bel. Serie II Nr. 8907 zugunsten des Herrn Emil Wilhelm. Zürich, haftend im II. Rang auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 335, der Erben des Herrn Peter Flück-Wilhelm, Brienzwiler, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (895)

3800 Interlaken, den 12. Juni 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 9. Juni 1978 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

– Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 50 000.–, lastend im VI. Rang auf Thun-Strättigen-Grundstück Nr. 1488 der Frau Ida Passalacqua-Pontecorvo, via Donatello 39, Rom. (896)

3601 Thun, den 12. Juni 1978

Der Gerichtspräsident I

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Otto Haerberlen Aktiengesellschaft, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Otto Haerberlen Aktiengesellschaft, in Basel, vom 30. Mai 1978 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 150 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung von Fr. 100 000.– und Vernichtung von 100 Aktien zu Fr. 1000.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Otto Haerberlen Aktiengesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen oder Sicherstellungsbegehren an Herrn Dr. H.R. Schlumpf, Advokat und Notar, Streitgasse 20, 4001 Basel, zu richten sind. (A 8041)

4002 Basel, den 30. Mai 1978

Otto Haerberlen Aktiengesellschaft  
Der Verwaltungsrat

### Contitrans AG in Liquidation, Kloten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 31. Juli 1978 am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A 7761)

8302 Kloten, den 1. Juni 1978

Der Liquidator

### Meyer AG, Bauunternehmung, Roggwil BE

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer Universalversammlung vom 9. Juni 1978 die Herabsetzung ihres Grundkapitals von Fr. 200 000.– auf Fr. 100 000.– durch Barrückzahlung und Vernichtung von 100 Namenaktien von je Fr. 1000.– Nennwert beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können beim beauftragten Notar, Herrn René Chopard, 4900 Langenthal. (A 8261)

4900 Langenthal, den 12. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

### Wider & Co. AG/Grunella AG, Schmitten

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen. Die Grunella AG übernimmt Aktiven und Passiven der Wider & Co. AG.

Die Gläubiger haben die Möglichkeit, gemäss Art. 748 die Bezahlung ihrer Forderungen oder die Leistung von Sicherheiten zu verlangen durch Anmeldung der übernehmenden Gesellschaft bis zum 31. Juli 1978.

Nach diesem Datum wird die Grunella AG alleinige Schuldnerin gegenüber den Gläubigern der Wider & Co. AG. (A 8411)

3185 Schmitten, den 16. Juni 1978

Wider & Co. AG  
Grunella AG

### Gebrüder Lanz AG, in Liquidation, Lengnau bei Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1978 ist die Gebrüder Lanz AG in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Ulrich Senn, Rainweg 12, 3066 Stettlen, anzumelden. (A 8271)

3066 Stettlen, den 12. Juni 1978

Der Liquidator:  
H. U. Senn

### Vaerbanks AG, Poststrasse 14, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Alfred Egger, Lindenstrasse 14, 8307 Effretikon, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden an Herrn Alfred Egger, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. (A 8191)

6300 Zug, den 8. Juni 1978

Vaerbanks AG in Liquidation  
Der Liquidator: Alfred Egger

### Leather and Hide Trading S.A. in liquidation à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, rue Saint-Pierre 20, 1701 Fribourg. (A 8001)

1701 Fribourg, le 23 mai 1978

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

### E.J.H. S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 juillet 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, 1002 Lausanne. (A 8211)

1700 Fribourg, le 8 juin 1978

La liquidatrice

### Tebyra S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 juillet 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, 1002 Lausanne. (A 8221)

1700 Fribourg, le 8 juin 1978

La liquidatrice

### Carbonell (Suisse) S.A. en liquidation à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Fidigest S.A., société anonyme ayant son siège à Genève, 22, rue du Cendrier. (A 8011)

1200 Genève, le 9 mai 1978

La liquidatrice:  
Fidigest S.A. à Genève

### Coucane S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix d'Or, 1211 Genève 3. (A 8021)

1211 Genève, le 6 juin 1978

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire S.A.

### Butler Automatic SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Butler Automatic SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances, par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Monsieur Claude Lauper, au domicile de la société, 14, rue Le Corbusier, 1208 Genève. (A 8421)

1208 Genève, le 9 juin 1978

Le liquidateur:  
Claude Lauper

### Norbel S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur M. Hector-G. Bachmann, 18, rue du Marché, 1204 Genève, jusqu'au 31 août 1978, sous peine de forclusion. (A 8241)

1204 Genève, le 9 juin 1978

Le liquidateur



**Société Immobilière Avenir-Jura en liquidation**

société anonyme dont le siège est à St-Cergue,  
c/o M. Théodore Ruckstuhl, domicilié à St-Cergue

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A 799')

1264 St-Cergue, le 13 juin 1978

Le liquidateur:  
Théodore Ruckstuhl

**S.A.C.I.E. S.A. partecipazioni industrie  
all'estero, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 24 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Fidesa Fiduciaria & Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano. (A 820')

6901 Lugano, il 6 giugno 1978

Il liquidatore

**Trans Management S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 835')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Genodeco S. à r. l. en liquidation à Savièse**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

En assemblée générale du 13 janvier 1978 la société a décidé sa dissolution (FOSC n° 112 du 17.5. 1978. p. 1549).

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation par écrit au liquidateur unique M. Emmanuel Chevrier, bureau fiduciaire, avenue de la Gare 32, à Sion. (A 825')

1951 Sion, le 15 juin 1978

Le liquidateur

**Lugacar S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 giugno 1978 la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Lugacar S.A. in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. D. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A 803')

6900 Lugano, il 7 giugno 1978

Il liquidatore:  
avv. D. L. Gilardoni

**Trans Plan Engineering S.A. in liquidazione,  
Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 836')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Brochage S.A. ayant son siège à Vernier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Meyrin, chemin Alphonse Caillat à l'attention de Monsieur Paul Haag, liquidateur. (A 818')

1214 Vernier, le 15 juin 1978

Le liquidateur

**Ordemo S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 843')

6900 Lugano, il 16 giugno 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Transarma Transoceanica di Armamento S.A.  
in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 838')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Imokek S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 23 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. Arifida S.A., via Livio 14, 6830 Chiasso.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 833')

6830 Chiasso, il 16 giugno 1978

Il liquidatore:  
Arifida S.A.

**Tecnovetro S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 839')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Transimo S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 837')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Importazione di Tessuti di Cotone S.A.,  
in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1° giugno 1978 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore D. Dario Biaggini, viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 798')

6900 Lugano, il 1° giugno 1978

Il liquidatore

**Trans Cable S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 834')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Rossi Pietro,

figlio di Giuseppe e di Angela nata Maricelli, nato il 13 giugno 1892 a Croglio, da e già in Croglio domiciliato, partito per l'Argentina nel 1911 senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 840')

6900 Lugano, il 22 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 15. Juni 1978

| Aktiven                                | Passiven                                          |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Goldbestand                            | Eigene Gelder                                     |
| Devisen                                | Notenumlauf                                       |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr. | Täglich fällige Verbindlichkeiten                 |
| Inlandportefeuille                     | – Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie |
| – Wechsel                              | – übrige täglich fällige Verbindlichkeiten        |
| – Schatzanweisungen des Bundes         | Mindestguthaben von Banken auf:                   |
| Lombardvorschüsse                      | – inländischen Verbindlichkeiten                  |
| Wertschriften                          | – ausländischen Verbindlichkeiten                 |
| – deckungsfähige                       | Verbindlichkeiten auf Zeit                        |
| – andere                               | – Sterilisierungsskriptionen                      |
| Korrespondenten im Inland              | – Sonderkonti <sup>1)</sup>                       |
| Sonstige Aktiven                       | Sonstige Passiven                                 |
| Total                                  | Total                                             |

<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums

## Offizielle Sätze

|                                                  |  |
|--------------------------------------------------|--|
| Offizieller Diskontsatz                          |  |
| Offizieller Lombardzinsfuß                       |  |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel      |  |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln |  |
| b) für übrige Pflichtlager                       |  |

| Actif                                | Passif                                                            |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Encaisse or                          | Fonds propres                                                     |
| Devises                              | Billets en circulation                                            |
| Bons du Trésor étrangers en fr.s.    | Engagements à vue                                                 |
| Portefeuille effets sur la Suisse    | – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie |
| – Effets de change                   | – autres engagements à vue                                        |
| – Bons du Trésor de la Confédération | Avoirs minimaux des banques sur:                                  |
| Avances sur nantissement             | – les engagements en Suisse                                       |
| Titres                               | – les engagements envers l'étranger                               |
| – pouvant servir de couverture       | Engagements à terme                                               |
| – autres                             | – Rescriptions de stérilisation                                   |
| Correspondants en Suisse             | – Comptes spéciaux <sup>1)</sup>                                  |
| Autres postes de l'actif             | Autres postes du passif                                           |
| Total                                | Total                                                             |

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

## Taux officiels

|                                                                  |       |                  |
|------------------------------------------------------------------|-------|------------------|
| Taux officiel d'escompte                                         | %     | seit / depuis le |
| Taux officiel pour avance                                        | 1     | 27. 2. 1978      |
| Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires      | 2     | 27. 2. 1978      |
| a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages | 1 1/4 | 20. 3. 1978      |
| b) pour autres stocks obligatoires                               | 1 1/2 | 20. 3. 1978      |

## Banque nationale suisse – Situation au 15 juin 1978

| Veränderungen seit dem letzten Ausweis<br>Changements depuis la dernière situation | Franken / Francs  | Franken / Francs |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
|                                                                                    |                   |                  |
|                                                                                    | 11 903 905 469.30 | —                |
|                                                                                    | 18 703 061 330.10 | – 306 524 005.05 |
|                                                                                    | 3 115 000 000.—   | – 35 000 000.—   |
|                                                                                    | 261 629 558.45    | – 5 364 982.15   |
|                                                                                    | 13 207 069.52     | – 22 680 523.93  |
|                                                                                    | 834 300.—         | + 4 500.—        |
|                                                                                    | 311 688 001.—     | + 991 800.—      |
|                                                                                    | 43 188 053.05     | + 1 069 399.60   |
|                                                                                    | 103 497 437.83    | – 877 894.12     |
|                                                                                    | 34 456 011 219.25 | —                |
|                                                                                    | 70 000 000.—      | —                |
|                                                                                    | 18 967 243 185.—  | – 418 153 235.—  |
|                                                                                    | 6 535 719 658.36  | + 125 708 132.51 |
|                                                                                    | 3 343 719 382.—   | – 95 647 911.80  |
|                                                                                    | —                 | —                |
|                                                                                    | —                 | —                |
|                                                                                    | 3 741 250 000.—   | —                |
|                                                                                    | 1 798 078 993.89  | + 19 711 308.64  |
|                                                                                    | 34 456 011 219.25 | —                |

## Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1977 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.–. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Bundesgasse 32, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktien-Liste 1977.

## Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1977 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.–. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, rue Fédérale 32, 3003 Bern. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1977.

## Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere

(Comunicato dell'amministrazione federale delle contribuzioni)

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1977 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.–. E in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Bundesgasse 32, 3003 Berna. Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-1631. Sul retro del vaglia postale va notato: elenco delle azioni gratuite 1977.

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975–1977

Im April erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975–1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975–1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975–1977

Un 90<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975–1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

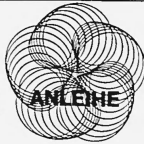
## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

## les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



# GLOBUS

Magazine zum Globus, Zürich

## 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %

**Anleihe 1978-88  
von Fr. 25 000 000**

Konversion bzw. Rückzahlung der vorzeitig auf den 1. Juli 1978 gekündigten 5% Anleihe 1965-80 von Fr. 25 000 000.

## 100%

Emissionspreis

Konversion:  
Die Inhaber von Obligationen der 5% Anleihe 1965-80 Magazine zum Globus, Zürich, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 1. Juli 1979 und 1980 einzureichen.

Valoren-Nummer: 109181

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons:  
Jahrescoupons per 1. Juli

Kotierung:  
an den Börsen von Basel und Zürich

**Zeichnungsfrist  
vom 19. bis 23. Juni 1978,  
mittags**

Deutsche und französische Prospekte sowie zweisprachige Zeichnungsscheine und Konversionsanmeldungen stehen bei den Banken zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT    | BANK LEU AG             |
| SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT | SCHWEIZERISCHE VOLKSBAK |
| BASLER KANTONALBANK             | ZÜRCHER KANTONALBANK    |

# BCC

BANQUE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE GENEVE

**Kündigung der  
5% Anleihe Banque hypothécaire du canton de Genève,  
Serie 18, 1966-81 von Fr. 17 000 000**

(unter der früheren Bezeichnung Caisse hypothécaire du canton de Genève ausgegeben)

Valoren-Nr. 45.745

Gestützt auf Ziffer 3 der Emissionsbedingungen kündigt die Banque hypothécaire du canton de Genève ihre oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

**30. September 1978**

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel, versehen mit allen nicht verfallenen Coupons, beim Hauptsitz und den Agenturen der Banque hypothécaire du canton de Genève sowie bei sämtlichen dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Bankinstituten. Eine Konversion ist nicht vorgesehen.

Genf, 19. Juni 1978

Banque hypothécaire du canton de Genève

## Stadt Luzern

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Stadt Luzern folgende Anleihen zur Rückzahlung zum Nennwert:

**5% Anleihe 1967-82 von Fr. 10 000 000**

(Valoren-Nr. 19 912)  
auf den 30. November 1978

**4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1964-79 von Fr. 25 000 000**

(Valoren-Nr. 19 908)  
auf den 15. Dezember 1978

Von diesen Daten an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 30. November 1979 und folgenden bzw. 15. Dezember 1979, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Luzerner Kantonalbank           |
| Schweizerische Volksbank     | Schweizerische Bankgesellschaft |
|                              | Schweizerischer Bankverein      |

sowie bei sämtlichen Mitgliedsinstituten des Emissionskonsortiums Schweizerischer Banken und des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken.

Zürich, den 19. Juni 1978

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 4. Juli 1978, 15 Uhr, im Hotel Engel, in Wädenswil.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung keine Eintrittskarte zu verlangen, sondern bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 7 (Couponbogen 1971) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Als Ausweis des Aktienbesitzes gilt ebenfalls Coupon Nr. 7 des neuen Couponbogens.

Vorbehaltlich der Zustimmung der Generalversammlung werden nach der Generalversammlung die Coupons Nr. 7 beim Lösen von Schiffsbilketten auf allen unseren Schiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 16. Juni 1978

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: P. Weber  
Der Direktor: F. Fleischmann

## Lägen-Kalksteinbrüche AG, Regensburg

### Einladung zur 104. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 26. Juni 1978, um 17.30 Uhr, im «Goethestübli», Hotel zum goldenen Kopf, Bülach.

Traktanden:

1. Protokoll der 103. Generalversammlung vom 27. Juni 1977.
2. Wahl einer neuen Kontrollstelle für die Revision der Jahresrechnung 1977.
3. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung 1977 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Wir bitten die Aktionäre, sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

8158 Regensburg, den 14. Juni 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
M. Bader

## Mistral Windsurfing AG, Nürensdorf ZH

### Einladung zur 5. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 30. Juni 1978, 14.30 Uhr, an der Dreikönigstrasse 7, Konferenzzimmer im Foyer (1. Türe rechts), in Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 4. ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1978.
2. Verlegung des Geschäftsabschlusses vom 31. Dezember auf den 30. September des Jahres mit Begründung.
3. Verschiedenes.

Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz (Zeichnung und Liberierung) ausweisen können.

Nürensdorf, den 16. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Züst & Bachmeier Aktiengesellschaft, Chiasso

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Juni 1978, 9 Uhr vormittags, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Chiasso.

Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1977.
2. Bericht des Delegierten des Verwaltungsrates und des Revisors.
3. Entlastung der Verwaltung, Beschlussfassung.
4. Ernennungen.
5. Verschiedenes.

Chiasso, den 14. Juni 1978

Die Verwaltung

## Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz

### Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. Juli 1978, 18 Uhr, im Suvretta House, St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. Juli 1977.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977/78 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1977/78.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen ab Freitag, den 23. Juni 1978, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 13. Juni 1978

Der Verwaltungsrat





## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juni 1978 wird für das Geschäftsjahr 1977/78

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| eine Dividende von               | Fr. 14.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 4.90 |
| somit ein Netto-Betrag von       | Fr. 9.10 |

pro Aktie und Partizipationsschein ausgerichtet.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei ab 19. Juni 1978 gegen den allen berechtigten Aktionären zugestellten Dividendencoupon und den Coupon Nr. 2 der Partizipationsscheine bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein, Basel, und dessen sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Herren La Roche & Co., Basel  
Kasse der Bâloise-Holding, Aeschenplatz 7, Basel

Basel, den 17. Juni 1978

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. F.E. Iselin

## Arcia SA, Romanel

Messieurs les actionnaires, nous avons le plaisir de vous convoquer à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 27 juin 1978, à 17 h. 30, à l'usine Arcia SA, Vernand-Camarès (derrière garage Racing), téléphone 91 31 71, 1032 Romanel.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
2. Présentation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1977.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Approbation de la gestion d'administration et des comptes;
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Arcia SA  
Le conseil d'administration

## Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

### Païement du dividende

y compris bonus du jubilé:

conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1978, les dividendes suivants sont payables pour l'exercice 1977 y compris le bonus du jubilé:

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| contre remise du coupon n° 57 des actions privilégiées       | fr. 48.— |
| contre remise du coupon n° 23 pour les bons de jouissance B. | fr. 48.— |
| contre remise du coupon n° 51 pour les actions ordinaires    | fr. 42.— |
| contre remise du coupon n° 23 pour les bons de jouissance C. | fr. 42.— |
| contre remise du coupon n° 31 pour les bons de jouissance A. | fr. 66.— |

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, récupérable.

### Recoupnement

Une nouvelle feuille de coupons pour les bons de jouissance, série A. sera remise à l'actionnaire contre remise et en échange du talon de l'ancienne feuille.

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Cie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon.

## Società Italiana per Condotta d'Acqua

### Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie le dividende de l'exercice 1977, soit Lit. 32.— par action, sous déduction de la retenue à la source (Imposta cedolare), net Lit. 22.40.

En conséquence, le coupon n° 22 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominée de Genève est payable, dès le 19 juin 1978, aux guichets de MM. Hentsch & Cie. de MM. Ferrier Lullin & Cie. de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie. à Genève, sans formalités, à raison de fr. 0.045 par action.

Genève, le 19 juin 1978

Société Nominée de Genève



## Rechnungsruf mit öffentlichem Inventar

### Eduard Rudolf von Wattenwyl

geb. 8. Juni 1891, von Bern, wohnhaft gewesen im Schloss in Oberdiessbach, verstorben 5. Mai 1978 in Oberdiessbach.

Eingabefrist: bis und mit 17. Juli 1978.

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt von Konolfingen in Schönbühl;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Rudolf Lüthi, Bundesgasse 28, 3001 Bern.

Massaverwalter: Armand von Ernst & Cie., Bundesgasse 30, 3011 Bern.

Bern, den 12. Juni 1978

Der Beauftragte:  
Hans Rudolf Lüthi, Notar

Insertate im  
SHAB haben  
Erfolg !

## Ing. C. Olivetti & C. S.p.A., Ivree

### Augmentation de capital

L'opération d'augmentation de capital, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1978, aura lieu en Italie du 19 juin au 18 juillet 1978, de la manière suivante:

Les actionnaires ont la faculté de souscrire 2 actions ordinaires nouvelles de Lit. 1000.— nominal, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1978, pour 3 actions ordinaires ou privilégiées anciennes, au prix de Lit. 1000 par action ordinaire.

Les actions ordinaires Olivetti se traitent actuellement en bourse à Lit. 1100.— environ, la valeur du droit de souscription sera extrêmement réduite.

Dans ces conditions, nous pensons que cette émission n'offre pas suffisamment d'intérêt pour les porteurs de nos certificats d'actions ordinaires et privilégiées et avons, en conséquence, décidé de ne pas participer directement à cette augmentation de capital.

Toutefois, les détenteurs de certificats d'actions ordinaires et privilégiées, qui tiendraient à souscrire les actions ordinaires auxquelles ils ont droit, sont priés de remettre aux guichets de MM. Hentsch & Cie. de MM. Ferrier Lullin & Cie. de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie., à Genève, les coupons n° 10 (action ordinaire) et n° 17 (action privilégiée) en indiquant, d'ici au 5 juillet 1978, auprès de quelle banque en Italie, ils désirent recevoir les droits nécessaires à leur souscription d'actions ordinaires originales. Passé ce délai, les droits seront vendus et leur produit tenu à la disposition des ayants droit (pour autant qu'ils aient eu une valeur) contre remise des coupons 10 et 17 susmentionnés.

Genève, le 16 juin 1978

Société Nominée de Genève

## SERTI SA d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 29 juin 1978, à 10 h. 30, au siège social de la société, 7, place de la Fusterie, à Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice, clos au 31 décembre 1977.
2. Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1977.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1977, du compte de pertes et profits de l'exercice 1977, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1977.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1977, le compte de pertes et profits de l'exercice 1977 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

## Intercon Properties SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1978, à 11 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre blocage des titres.

Le conseil d'administration

## Monument SA

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 6 juillet 1978, à 11 h. 30, à l'étude Uhler & de Perrot, Evole 15, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport de gestion et rapport du contrôleur sur l'exercice 1976–1977.
3. Discussions et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports de gestion et du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à l'étude Uhler & de Perrot, dès le 26 juin 1978.

Neuchâtel, le 14 juin 1978

L'administrateur

### BFG – das Fachgeschäft für Bürobbedarf mit Vollsoriment

## Korrekturmittel Tipp-Ex

Tipp-Ex Briefli, à 10 Blättchen weiss

|         |     |     |     |     |     |      |                    |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|------|--------------------|
| 1       | 10  | 50  | 100 | 300 | 500 | 1000 | Briefli inkl. WUST |
| Fr. -90 | -70 | -63 | -57 | -52 | -48 | -40  |                    |

Tipp-Ex fluid, weisses, flüssiges Korrekturmittel

|         |      |      |      |      |      |      |                    |
|---------|------|------|------|------|------|------|--------------------|
| 1       | 10   | 50   | 100  | 300  | 500  | 1000 | Flacons inkl. WUST |
| Fr. 5.— | 3.80 | 3.40 | 3.15 | 2.90 | 2.70 | 2.40 |                    |

Tipp-Ex Verdünner

|          |      |      |     |      |      |      |                    |
|----------|------|------|-----|------|------|------|--------------------|
| 1        | 10   | 50   | 100 | 300  | 500  | 1000 | Flacons inkl. WUST |
| Fr. 2.80 | 2.40 | 2.20 | 2.— | 1.80 | 1.60 | 1.45 |                    |

Tipp-Ex Set, Fluid und Verdünner

|         |      |     |      |      |     |      |                 |
|---------|------|-----|------|------|-----|------|-----------------|
| 1       | 10   | 50  | 100  | 300  | 500 | 1000 | Sets inkl. WUST |
| Fr. 7.— | 5.50 | 5.— | 4.60 | 4.20 | 4.— | 3.50 |                 |

Lieferung: franko Domizil.

Lieferfrist: Ab Lager oder nach Vereinbarung.

Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.

Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

# Jetzt können Sie morgen schon Ihren gesamten Wagenpark an uns verkaufen. Und gleichentags im Leasing wieder übernehmen. Mit dem

## «SALE AND LEASE BACK»

Firmen-Autos muss man nicht besitzen, sondern nutzen können. Denn am Auto-Besitz verdienen Sie nicht, wohl aber werden Ihre Autos Jahr für Jahr entwertet. Kaufen Sie also, was im Wert steigt. Leasen Sie, was im Wert sinkt. Zum Beispiel Firmen-Autos. Machen Sie Kapital frei, das in Ihrem Wagenpark steckt, und investieren Sie es dort, wo es sich vermehrt.

### Neu bei der AMAG-LEASING: SALE AND LEASE BACK

Wir sind eine grosse Auto-Leasing-Firma mit langer Erfahrung und dem umfassendsten Service-System. Wir haben Tausende von Leasing-Verträgen ausgearbeitet und wissen, was Firmen (grosse und kleine) für Auto-Probleme haben. Und wir haben – mit VW und Audi – das wirtschaftlichste, modernste und vielseitigste Modell-Programm. Auch im Bereich der Nutzfahrzeuge mit dem neuen grossen LT von VW.

Jetzt haben wir das in den USA längst eingeführte System SALE AND LEASE BACK auch in der Schweiz eingeführt. Was bedeutet dieses System?

### Wie funktioniert das SALE AND LEASE BACK-System?

Wir kaufen Ihren gegenwärtigen Wagenpark gegen bar und schliessen mit Ihnen gleichzeitig einen Leasing-Vertrag ab. In diesen Vertrag können Sie neuere Wagen aus

Ihrem gegenwärtigen Bestand übernehmen und – sofern gewünscht – durch neue Modelle aus dem modernen VW/AUDI-Programm der AMAG ergänzen. Sie können aber im Leasing auch sofort sämtliche Wagen durch neue Modelle von VW oder AUDI ersetzen. So oder so: im SALE AND LEASE BACK machen Sie sofort (durch den Verkauf Ihres bisherigen Wagenparkes an uns) Mittel

frei und bezahlen nur noch die monatlichen Leasing-Raten. Ob Sie nun einen Teil Ihrer bisherigen Geschäftswagen behalten und nur ergänzen oder aber die ganze Flotte abtossen und durch neue, wirtschaftliche VW/AUDI-Modelle ergänzen. SALE AND LEASE BACK lässt Ihnen beide Möglichkeiten offen. Unsere Berater erklären Ihnen gerne dieses neue System.

### Wo liegen die Vorteile von SALE AND LEASE BACK?

Nicht nur in der Liquidität. Sie haben auch die steuerlichen Vorteile, vereinfachen Ihre Buchhaltung, und natürlich haben Sie Anspruch auf den landesweiten Service mit rund 500 Werkstätten. Als Partner der AMAG-LEASING können Sie übrigens Ihre Leasing-Fahrzeuge in ganz Europa betreuen lassen.

Wie interessant Leasing ist und wie gross die Vorteile des SALE AND LEASE BACK sind, sagen wir Ihnen gerne. Benutzen Sie doch bitte für einen ersten unverbindlichen Kontakt den untenstehenden Coupon.



5116 Schinznach-Bad  
Tel. 056 43 01 01

**INFORMATIONS-CHECK**

☐ Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen

☐ Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK

☐ Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch

(Herrn \_\_\_\_\_ verlangen)

☐ Kommen Sie bei uns vorbei am \_\_\_\_\_

Zutreffendes bitte ankreuzen

Firmastempel

*ausfüllen und einsenden!!*

Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad 56

### Fakturier-, Buchungs- und Schreib-Automat in einer Anlage!

Mit dem Rebuilt Magnetkonten-Computer Nixdorf 820.  
Fragen Sie uns an!  
Becom AG, 8048 Zürich,  
Herrligstrasse 35, Tel. 01 62 15 16

### Inserieren bringt Gewinn!

#### Zu vermieten

#### Ladenlokal

an erstklassiger Lage in  
Zürich Limmatquai  
Fläche ca. 172 m² brutto  
Anfrage unter Chiffre 41-902483 an  
Publicitas, 8401 Winterthur

Zufolge Betriebsverlegung  
zu verkaufen

in Basel (Grenznahe)

**7000 bis 12 000 m²  
Industrieland**

voll erschlossen, mit Geleise-  
anschluss.

Offerten unter Chiffre N 03-935210  
an Publicitas, 4010 Basel

#### Industriezone Brugg/Biel

Im Baurecht abzugeben an der  
Erlenstrasse, voll erschlossen

**3500 m² Bauland**

Auskunft erteilt Tel. 032 22 37 01

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-  
blatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer  
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**Absolut störungsfrei  
Reinhaltung von  
Computer -  
Räumen**

mit **SILECTRO** Flaumengerät  
+ **Magnetic-Wegwerftuch**.

Zieht den Staub magisch an.  
4 x grössere Schmutzaufnahme-  
fähigkeit als mit den üblichen  
Flaumermethoden. 100% Staub-  
entfernung ohne störende Elek-  
tromotoren. Verwendbar auf  
allen porenfreien Böden, Wänden,  
Heizkörpern, Möbeln etc.

**Silectro**

8103 Unterengstringen  
Telefon 01/79 30 88

#### COUPON

Wir erwarten Ihren  
ausführlichen  
Magnetic-Prospekt

### Zu vermieten in der Region Bern

### Fabrikationsräume

in der Grösse von 124,5 x 21 m = 2614,5 m², nutzbare  
Höhe 4 m (die Halle kann unterteilt werden), äusserst  
gute Verkehrslage, gute Zufahrt für Camions, Geleise-  
anschluss SBB, Lager- und Parkplätze sowie Büroräume  
von rund 300 m².

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 2763 B.  
Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern, Postfach.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmä-  
sig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert.  
Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!



**MONTAGE INDUSTRIEL  
PERSONNEL SERVICE**

stellt sein Personal für Montage-Arbeiten zur Verfügung  
**Mechaniker – Schlosser – Spengler – Ventilations-Monte-  
teur – Heizungs-Monteurs – Sanitär-Monteurs – Fassa-  
den-Monteurs – Rolladen-Monteurs – Hilfsmonteurs.**  
Tel. 066 22 79 15, M. Joliat, Postfach 11, 2852 Courtételle.

### Fotokopierpapier

(für Normalpapierkopierer)

Ein CH-Qualitätspapier, bei dem alles stimmt:

das Papier: verlangen Sie bitte unsere Gratismuster-  
papiere mit der Preisliste.

der Preis: ab 10 000 Blatt A4, weiss, Fr. 18.- pro %  
(inkl. Wust)

die Lieferung: franko Haus.

die Bedienung: schnell und freundlich seit über 10 Jahren.

Rolf Meier, Kopierprodukte. 6354 Vitznau, Tel. 041 83 15 08

**Coupon**

Die Gratismusterpapiere + Preisliste für meine  
Kopiermaschine

Marke \_\_\_\_\_ Modell-Nr. \_\_\_\_\_

Besitzer \_\_\_\_\_